

Annexe à l'arrêté royal du 27 avril 2022 modifiant l'arrêté royal du 16 avril 2020 fixant une indemnité aux vétérinaires agréés dans le cadre des mesures d'urgence concernant la lutte contre la peste porcine africaine

Annexe à l'arrêté royal du 27 avril 2022 modifiant l'arrêté royal du 16 avril 2020 fixant une indemnité aux vétérinaires agréés dans le cadre des mesures d'urgence concernant la lutte contre la peste porcine africaine

Déclaration de créance dans le cadre de la Peste Porcine Africaine

Indemnité pour un (des) porc(s) mort(s) suite à une prise de sang réalisée dans le cadre de la lutte contre la Peste Porcine Africaine.

Le soussigné (détenteur) :

- Nom :

- Rue et numéro :

- Code postal et commune :

déclare que porc (s) est/sont mort(s) en date du, suite aux prises de sang réalisées le, dans le cadre de la lutte contre la Peste Porcine Africaine dans son exploitation.

- N° de troupeau :

- Rue et numéro :

- Code postal et commune :

N° de troupeau	N° de marque auriculaire	Catégorie	Poids	Indemnité (à compléter par le SPF Santé Publique)

Je confirme que ma déclaration ci-dessus est sincère et véritable.

N° compte bancaire :

Lu et approuvé, fait à le

Signature du détenteur :

LE VETERINAIRE D'EXPLOITATION QUI A EFFECTUE LES PRISES DE SANG :

Nom : Numéro d'Ordre :

Signature :

UPC-AFSCA :

Date de réception :

Vu et validé :

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 27 avril 2022 modifiant l'arrêté royal du 16 avril 2020 fixant une indemnité aux vétérinaires agréés dans le cadre des mesures d'urgence concernant la lutte contre la peste porcine africaine.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,
D. CLARINVAL

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2022/40724]

7 MEI 2020. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de bijzondere criteria voor de erkenning van artsen-specialisten houders van de bijzondere beroepstitel in de medische microbiologie, alsmede van stagemeeesters en stagediensten. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het ministerieel besluit van 7 mei 2020 tot vaststelling van de bijzondere criteria voor de erkenning van artsen-specialisten houders van de bijzondere beroepstitel in de medische microbiologie, alsmede van stagemeeesters en stagediensten (*Belgisch Staatsblad* van 20 mei 2020).

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2022/40724]

7 MAI 2020. — Arrêté ministériel fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins spécialistes porteurs du titre professionnel particulier en microbiologie médicale, ainsi que des maîtres de stage et des services de stage. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté ministériel du 7 mai 2020 fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins spécialistes porteurs du titre professionnel particulier en microbiologie médicale, ainsi que des maîtres de stage et des services de stage (*Moniteur belge* du 20 mai 2020).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

**FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST VOLKSGESUNDHEIT,
SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE UND UMWELT**

[C – 2022/40724]

7. MAI 2020 — Ministerieller Erlass zur Festlegung der besonderen Kriterien für die Zulassung von Fachärzten, die Inhaber der besonderen Berufsbezeichnung im Bereich medizinische Mikrobiologie sind, sowie von Praktikumsleitern und Praktikumeinrichtungen — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Ministeriellen Erlasses vom 7. Mai 2020 zur Festlegung der besonderen Kriterien für die Zulassung von Fachärzten, die Inhaber der besonderen Berufsbezeichnung im Bereich medizinische Mikrobiologie sind, sowie von Praktikumsleitern und Praktikumeinrichtungen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

**FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST VOLKSGESUNDHEIT,
SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE UND UMWELT**

7. MAI 2020 — Ministerieller Erlass zur Festlegung der besonderen Kriterien für die Zulassung von Fachärzten, die Inhaber der besonderen Berufsbezeichnung im Bereich medizinische Mikrobiologie sind, sowie von Praktikumsleitern und Praktikumeinrichtungen

Die Ministerin der Volksgesundheit,

Aufgrund des am 10. Mai 2015 koordinierten Gesetzes über die Ausübung der Gesundheitspflegeberufe, des Artikels 88 Absatz 1;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 21. April 1983 zur Festlegung der Modalitäten für die Zulassung von Fachärzten und Hausärzten, des Artikels 3 Absatz 2, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 10. Februar 2008;

Aufgrund der Stellungnahme des Hohen Rates der Fachärzte und der Hausärzte vom 12. Dezember 2019;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 20. Februar 2020;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 67.112/2 des Staatsrates vom 14. April 2020, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat,

Erlässt:

KAPITEL 1 - Anwendungsbereich und Begriffsbestimmungen

Artikel 1 - In vorliegendem Erlass werden die besonderen Kriterien bestimmt für die Zulassung von:

1. Ärzten, die als Facharzt für die besondere Berufsbezeichnung der Stufe 3 eines Facharztes für medizinische Mikrobiologie zugelassen werden möchten, wie erwähnt in Artikel 2 des Königlichen Erlasses vom 25. November 1991 zur Festlegung der Liste der besonderen Berufsbezeichnungen, die den Fachkräften für Heilkunde, Zahnheilkunde einbegriffen, vorbehalten sind,

2. Fachärzten, die als Praktikumsleiter im Bereich medizinische Mikrobiologie zugelassen werden möchten,

3. Praktikumeinrichtungen im Bereich medizinische Mikrobiologie.

Art. 2 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses versteht man unter:

1. Erlass über die allgemeinen Kriterien: den Ministeriellen Erlass vom 23. April 2014 zur Festlegung der allgemeinen Kriterien für die Zulassung von Fachärzten, Praktikumsleitern und Praktikumeinrichtungen,

2. Facharztanwärter: den Arzt, der Inhaber einer Bezeichnung der Stufe 1 und einer Bezeichnung der Stufe 2 ist, wie im vorerwähnten Erlass vom 25. November 1991 erwähnt, und sich in der Ausbildung befindet im Hinblick auf den Erhalt der besonderen Berufsbezeichnung der Stufe 3 eines Facharztes für medizinische Mikrobiologie.

KAPITEL 2 - Besondere Kriterien für die Zulassung von Fachärzten für medizinische Mikrobiologie

Art. 3 - Um als Facharzt für medizinische Mikrobiologie zugelassen zu werden, müssen Facharztanwärter für medizinische Mikrobiologie, nachstehend Facharztanwärter genannt, den Bestimmungen von Kapitel 2 des Erlasses über die allgemeinen Kriterien genügen.

Art. 4 - Facharztanwärter können als Facharzt für medizinische Mikrobiologie zugelassen werden:

1. wenn sie über die besondere Berufsbezeichnung eines Facharztes für klinische Biologie verfügen

2. und während vier Jahren oder bei teilzeitiger Ausübung während einer entsprechenden Dauer ein Praktikum im Bereich medizinische Mikrobiologie absolviert haben.

Gemäß Artikel 3/1 des Erlasses über die allgemeinen Kriterien kann eine Befreiung von höchstens zwei Jahren gewährt werden.

Art. 5 - Das Praktikum setzt sich aus folgenden Teilen zusammen:

1. vierundzwanzig Monate Praktikum in jedem der folgenden Bereiche:

a) Bakteriologie,

b) Virologie,

c) Mykologie,

d) Parasitologie.

Das Praktikum dauert in jedem Bereich mindestens vier Monate.

Während des in Absatz 1 erwähnten Zeitraums bilden sich die Facharztanwärter auch in den Bereichen Molekularbiologie, molekulare Techniken, Genomanalyse, Epidemiologie, Diagnose von tropischen Pathologien und Zoonosen aus,

2. sechs Monate Praktikum im Bereich spezialisierte Mikrobiologie mit Vertiefung der Kenntnisse in den Bereichen Bioinformatik, Infektionsepidemiologie und opportunistische Infektionen,

3. zwölf Monate Praktikum, das folgende Tätigkeiten umfasst:

a) Tätigkeiten im Bereich Krankenhaushygiene und Infektionsprophylaxe,

- b) Tätigkeiten innerhalb der multidisziplinären Gruppe für das Management der Antibiotika-Therapie,
 - c) Verbindungstätigkeit im Bereich klinische Infektiologie in einem Krankenhaus,
 - d) Teilnahme unter Aufsicht am Bereitschaftsdienst für Infektiologie, der Patienten innerhalb und außerhalb des Krankenhauses zur Verfügung steht,
 - e) Teilnahme an multidisziplinären Fallbesprechungen von Patienten mit Schwerpunkt auf infektiösen Komplikationen in der Intensivpflege, in der Pädiatrie, einschließlich der Neonatologie, und opportunistischen Infektionen bei Patienten mit Immunschwäche,
4. sechs Monate klinisches Rotationspraktikum, das relevant ist für die medizinische Mikrobiologie.

Art. 6 - Die Möglichkeit, ein außerklinisches Praktikum zu absolvieren, wie in Artikel 12/1 des Erlasses über die allgemeinen Kriterien erwähnt, ist auf höchstens sechs Monate begrenzt.

Art. 7 - Am Ende des Praktikums erfüllen die Facharztanwärter alle Abschlusskompetenzen, die in der Liste in der Anlage zu vorliegendem Erlass aufgeführt sind, und haben sie mindestens einen Artikel über ein mikrobiologisches Thema in einer wissenschaftlichen Zeitschrift mit Peer-Review gemäß Artikel 20 des Erlasses über die allgemeinen Kriterien veröffentlicht.

KAPITEL 3 - Kriterien für die Zulassung von Praktikumsleitern im Bereich medizinische Mikrobiologie

Art. 8 - Um als Praktikumsleiter im Bereich medizinische Mikrobiologie zugelassen zu werden, müssen Praktikumsleiteranwärter den Bestimmungen von Kapitel 3 des Erlasses über die allgemeinen Kriterien genügen.

Art. 9 - Praktikumsleiter üben eine Vollzeittätigkeit in Zusammenhang mit der Praktikumeinrichtung aus. Sie betreiben Forschung auf dem Gebiet der medizinischen Mikrobiologie.

Art. 10 - Die Praktikumsbegleitung eines Facharztanwärters wird mindestens durch den Praktikumsleiter und einen vollzeitäquivalenten Arzt gewährleistet, der dem Praktikumsteam, wie in Artikel 24/1 des Erlasses über die allgemeinen Kriterien erwähnt, angehört.

Begleitet der Praktikumsleiter einen weiteren Facharztanwärter, wird das Praktikumsteam durch mindestens einen weiteren vollzeitäquivalenten Arzt ergänzt.

Art. 11 - Die Fachkompetenz des Praktikumsteams deckt den gesamten Fachbereich der medizinischen Mikrobiologie ab, was bedeutet, dass die für die Ausbildung erforderliche Fachkompetenz und Erfahrung in den Bereichen Bakteriologie, Mykologie, Virologie, Parasitologie und Molekularbiologie gegeben sind.

Die Ärzte, die dem Praktikumsteam angehören, sind in dem Krankenhaus, zu dem die Praktikumeinrichtung gehört, mit folgenden Aufgaben betraut:

1. Sie erteilen klinische Ratschläge und werden von Ärzten, Apothekern und Krankenpflegern in Bezug auf die medizinische Mikrobiologie, die Diagnose, Behandlung und Vorbeugung von Infektionskrankheiten konsultiert.
2. Sie wohnen systematisch organisierten Fallbesprechungen von Patienten bei.
3. Sie sind aktiv in die Arbeit der multidisziplinären Gruppe für das Management der Antibiotika-Therapie und des Ausschusses für Krankenhaushygiene eingebunden.
4. Sie besprechen sich regelmäßig mit dem Dienst, der sich hauptsächlich mit der Vorbeugung, Diagnose und Behandlung von Infektionskrankheiten befasst.

KAPITEL 4 - Kriterien für die Zulassung von Praktikumeinrichtungen im Bereich medizinische Mikrobiologie

Art. 12 - Um als Praktikumeinrichtung im Bereich medizinische Mikrobiologie zugelassen zu werden, muss die angehende Praktikumeinrichtung den Bestimmungen von Kapitel 4 des Erlasses über die allgemeinen Kriterien genügen.

Art. 13 - Die Praktikumeinrichtung gewährleistet die Ausbildung von höchstens zwei Facharztanwärtern.

Art. 14 - Die Tätigkeiten der Praktikumeinrichtung sind auf stationäre und ambulante Patienten ausgerichtet.

Art. 15 - Die Praktikumeinrichtung verfügt über ein zugelassenes und akkreditiertes Labor für klinische Biologie, das, was die Räumlichkeiten, die Einrichtung und die Ausrüstung angeht, angemessen ausgestattet ist für diagnostische Untersuchungen im Bereich medizinische Mikrobiologie, die Anwendung besonderer und spezialisierter Techniken und die Durchführung innovativer wissenschaftlicher Studien auf dem Gebiet der medizinischen Mikrobiologie.

Die Einrichtung bietet so viele und so unterschiedliche diagnostische Vorgänge, dass der Facharztanwärter sowohl allgemeine als auch fachspezifische Kompetenzen der medizinischen Mikrobiologie erwerben kann.

Art. 16 - Das Krankenhaus, zu dem die Praktikumeinrichtung gehört, verfügt über folgende zugelassene Praktikumeinrichtungen:

1. Chirurgie,
2. innere Medizin,
3. Pädiatrie,
4. klinische Biologie,
5. Intensivmedizin.

Art. 17 - Die Praktikumeinrichtung beteiligt sich aktiv an der funktionellen Zusammenarbeit auf dem Gebiet der medizinischen Mikrobiologie innerhalb des Krankenhauses einerseits und an der Zusammenarbeit mit Berufsfachkräften außerhalb des Krankenhauses andererseits.

Darüber hinaus betreibt die Praktikumeinrichtung wissenschaftliche Forschung auf dem Gebiet der medizinischen Mikrobiologie.

KAPITEL 5 - Übergangs- und Schlussbestimmungen

Art. 18 - In Abweichung von den Artikeln 4 Absatz 1 Nr. 2 bis einschließlich Artikel 7 des vorliegenden Erlasses kann jeder in Artikel 4 Absatz 1 Nr. 1 des vorliegenden Erlasses erwähnte Facharzt, der, wie allgemein bekannt, in den letzten fünf Jahren vor Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses besonders kompetent und medizinisch aktiv im Bereich medizinische Mikrobiologie war, als Facharzt für medizinische Mikrobiologie zugelassen werden.

Der Antragsteller begründet seinen Zulassungsantrag mit mindestens einem der folgenden Nachweise:

1. Nachweis über eine spezifisch der medizinischen Mikrobiologie gewidmete klinische Ausbildung, die auf den Erwerb der in der Anlage zu vorliegendem Erlass aufgeführten Abschlusskompetenzen ausgerichtet ist,
2. Bescheinigung oder Diplom über eine mehrtägige Ausbildung im Bereich medizinische Mikrobiologie,

3. Dokumentation einer relevanten kombinierten klinischen Tätigkeit im Bereich medizinische Mikrobiologie, die unter anderem Folgendes beinhaltet: Tätigkeiten in einem Labor für Mikrobiologie, Konsultationen für Patienten, Reisemedizin, Post-Travel-Klinik, Konsultationen am Bett stationärer Patienten, Beteiligung an der multidisziplinären Gruppe für das Management der Antibiotika-Therapie und Verfügbarkeit für klinische Beratung auf Anfrage von Fachkräften der Gesundheitspflege, die im ambulanten Bereich tätig sind,

4. Nachweis über die aktive Teilnahme an wissenschaftlichen Kongressen und Symposien auf dem Gebiet der medizinischen Mikrobiologie; für die medizinische Mikrobiologie relevante wissenschaftliche Publikationen in Zeitschriften mit Peer-Review.

Art. 19 - Praktikumsleiter müssen erst neun Jahre nach Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses das in Artikel 24 des Erlasses über die allgemeinen Kriterien erwähnte Dienstalter aufweisen.

Mitarbeiter des Praktikumssteams müssen erst sechs Jahre nach Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses das in Artikel 24/1 des Erlasses über die allgemeinen Kriterien erwähnte Dienstalter aufweisen.

Brüssel, den 7. Mai 2020

M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2022/40730]

14 NOVEMBER 2019. — **Wet tot wijziging van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering wat de afschaffing van de verjaring van ernstige seksuele misdrijven op minderjarigen betreft.** — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 14 november 2019 tot wijziging van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering wat de afschaffing van de verjaring van ernstige seksuele misdrijven op minderjarigen betreft (*Belgisch Staatsblad* van 20 december 2019).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2022/40730]

14 NOVEMBRE 2019. — **Loi modifiant la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale en vue de supprimer la prescription des infractions sexuelles graves commises sur des mineurs.** — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 14 novembre 2019 modifiant la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale en vue de supprimer la prescription des infractions sexuelles graves commises sur des mineurs (*Moniteur belge* du 20 décembre 2019).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST JUSTIZ

[C - 2022/40730]

14. NOVEMBER 2019 — **Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 17. April 1878 zur Einführung des einleitenden Titels des Strafprozessgesetzbuches hinsichtlich der Abschaffung der Verjährung der an Minderjährigen begangenen schweren Sexualstraftaten** — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 14. November 2019 zur Abänderung des Gesetzes vom 17. April 1878 zur Einführung des einleitenden Titels des Strafprozessgesetzbuches hinsichtlich der Abschaffung der Verjährung der an Minderjährigen begangenen schweren Sexualstraftaten.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST JUSTIZ

14. NOVEMBER 2019 — **Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 17. April 1878 zur Einführung des einleitenden Titels des Strafprozessgesetzbuches hinsichtlich der Abschaffung der Verjährung der an Minderjährigen begangenen schweren Sexualstraftaten**

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Abgeordnetenkammer hat das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 74 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 2 - Artikel 21 Absatz 1 des Gesetzes vom 17. April 1878 zur Einführung des einleitenden Titels des Strafprozessgesetzbuches, ersetzt durch das Gesetz vom 5. Februar 2016 und zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 11. Juli 2018, wird wie folgt abgeändert:

a) Die Wörter "Außer was die in den Artikeln 136bis, 136ter und 136quater des Strafgesetzbuches definierten Straftaten betrifft und vorbehaltenlich" werden durch das Wort "Vorbehaltenlich" ersetzt.

b) In Nr. 1 zweiter Gedankenstrich werden die Wörter "376 Absatz 1," aufgehoben.

c) In Nr. 2 wird der zweite Gedankenstrich aufgehoben.

Art. 3 - Artikel 21bis desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 13. April 1995, ersetzt durch das Gesetz vom 5. Februar 2016 und abgeändert durch das Gesetz vom 5. Mai 2019, wird wie folgt ersetzt:

"Art. 21bis - Die Strafverfolgung verjährt nicht:

1. in den in den Artikeln 136bis, 136ter und 136quater des Strafgesetzbuches erwähnten Fällen,

2. in den in den Artikeln 371/1 bis 377, 377quater, 379, 380, 383bis § 1, 409 und 433quinquies § 1 Absatz 1 Nr. 1 des Strafgesetzbuches erwähnten Fällen sowie beim Versuch, letztgenannte Straftat zu begehen, wenn sie sich gegen eine Person von weniger als achtzehn Jahren richtet."